



Семьдесят вторая сессия

Пункт 147 повестки дня

Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 27-м и 29-м заседаниях 19 и 23 декабря 2017 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/72/603);
 - б) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьез-

¹ A/C.5/72/SR.27 и A/C.5/72/SR.29.



ные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, за год, закончившийся 31 декабря 2016 года, и доклад Комиссии ревизоров о нем ([A/72/5/Add.14](#));

с) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/654](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/72/L.7](#)

5. На своем 29-м заседании 23 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года» ([A/C.5/72/L.7](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлась представитель Венгрии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.7](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2016–2017 годов¹, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, за год, закончившийся 31 декабря 2016 года, и доклад Комиссии ревизоров о нем³ и содержащиеся в нем рекомендации,

ссылаясь на свою резолюцию 47/235 от 14 сентября 1993 года о финансировании Международного трибунала по бывшей Югославии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последними из которых являются резолюции 70/242 от 23 декабря 2015 года и 71/268 от 23 декабря 2016 года,

1. *принимает к сведению* второй доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2016–2017 годов¹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в разделе II доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;
3. *постановляет* скорректировать сумму в размере 98 064 000 долл. США брутто (86 917 900 долл. США нетто), утвержденную на двухгодичный период 2016–2017 годов для финансирования Трибунала в ее резолюции 71/268, на сумму в размере 7 715 400 долл. США брутто (6 360 000 долл. США нетто), в результате чего общая сумма составит 105 779 400 долл. США брутто (93 277 900 долл. США нетто);
4. *постановляет* пропорционально распределить на 2017 год между государствами-членами в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на указанный год сумму в размере 28 952 925 долл. США брутто (25 382 800 долл. США нетто), включая сумму в размере 3 902 700 долл. США брутто (3 225 000 долл. США нетто), представляющую собой сумму увеличения взносов;
5. *постановляет также* пропорционально распределить на 2017 год между государствами-членами в соответствии со ставками взносов на финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на указанный год сумму в размере 28 952 925 долл. США брутто (25 382 800 долл. США нетто), включая сумму в размере 3 902 700 долл. США брутто

¹ A/72/603.

² A/72/654.

³ A/72/5/Add.14.

(3 225 000 долл. США нетто), представляющую собой сумму увеличения взносов;

6. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пунктах 4 и 5 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 7 140 250 долл. США, включающих сумму в размере 1 355 400 долл. США, представляющую собой сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Трибунала на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Приложение

Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, в двухгодичном периоде 2016–2017 годов

	<i>За вычетом сумм по плану налогообложения персонала</i>	
	<i>Брутто</i>	
	<i>(в долл. США)</i>	
Пересмотренные ассигнования на двухгодичный период 2016–2017 годов	98 064 000	86 917 900
Второй доклад об исполнении бюджета на 2016–2017 годы	7 715 400	6 360 000
Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	–	–
Рекомендации Пятого комитета	–	–
Смета окончательных ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов	105 779 400	93 277 900
<i>Минус:</i> сметные поступления, относящиеся к двухгодичному периоду 2016–2017 годов	(90 000)	(90 000)
Сумма, подлежащая начислению в виде взносов на двухгодичный период 2016–2017 годов (за вычетом сметных поступлений)	105 689 400	93 187 900
Начисленные взносы на 2016 год	47 783 550	42 422 300
Начисленные взносы на 2017 год	50 100 450	44 315 600
Остаток, подлежащий начислению в виде взносов на 2016–2017 годы	7 805 400	6 450 000
<i>В том числе:</i>		
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций	3 902 700	3 225 000
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов на финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	3 902 700	3 225 000